

31991L0498

1991.9.24.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 268/105

A TANÁCS IRÁNYELVE

(1991. július 29.)

a friss hús előállítására és forgalmazására vonatkozó külön közösségi egészségügyi szabályoktól való ideiglenes és korlátozott eltérés engedélyezésének feltételeiről

(91/498/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 43. cikkére,

1. cikk

tekintettel a Bizottság javaslatára ⁽¹⁾,

A tagállamok biztosítják, hogy 1996. január 1-jétől

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽²⁾,

– valamennyi intézményük eleget tesz a 64/433/EGK irányelvben foglalt követelményeknek,

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽³⁾,

– az ilyen intézményekből származó húst ellátják a 64/433/EGK irányelv I. mellékletének X. fejezetében előírt állat-egészségügyi jelöléssel, illetve az említett irányelv 4. cikkében említett intézmények esetében az említett cikk (3) bekezdésében előírt állat-egészségügyi jelöléssel.

mivel a friss hús szerepel a szerződés II. mellékletében foglalt termékjegyzékben; mivel piaci értékesítése a gazdálkodók jelentős része számára biztosít bevételi forrást;

2. cikk

mivel a szektor ésszerű fejlesztése, a termelékenység növelése és a belső piac fokozatos megteremtése biztosításának érdekében a 91/497/EGK irányelvvel ⁽⁴⁾ módosított és egységes szerkezetbe foglalt 64/433/EGK irányelv közösségi ⁽⁵⁾ szintű egészségügyi szabályokat állapít meg a friss hús előállítására és piaci értékesítésére vonatkozóan;

(1) Azon intézmények esetében, amelyek az irányelvről szóló értesítés napján nem felelnek meg a 64/433/EGK irányelv engedélyezésre meghatározott követelményeinek, a tagállamok 1995. december 31-ig eltérést engedélyezhetnek a 64/433/EGK irányelv I. mellékletének 1-14. pontjában meghatározott egyes követelményektől, feltéve, hogy az ilyen intézményből származó húst ellátták nemzeti jelöléssel.

mivel bizonyos körülmények miatt néhány intézmény valószínűleg nem lesz képes 1993. január 1-jére eleget tenni a Közösség által megállapított valamennyi különös szabálynak; mivel a helyi körülmények figyelembevétele és az érintett intézmények váratlan bezárásának megelőzése érdekében az 1992. január 1-je előtt már működő intézmények számára korlátozott és ideiglenes eltérést lehetővé tevő rendelkezéseket kell hozni;

(2) Az (1) bekezdésben említett eltérés csak olyan intézmények részére engedélyezhető, amelyek 1992. április 1. előtt az illetékes nemzeti hatósághoz az eltérés engedélyezésére irányuló kérelmet nyújtottak be.

mivel a Közösség különös egészségügyi szabályaitól bizonyos intézmények számára való eltérés engedélyezése nem sérti azt a követelményt, hogy a friss hús előállításával és forgalmazásával kapcsolatos valamennyi tevékenységnek meg kell felelnie a 64/433/EGK irányelvben foglalt higiéniai előírásoknak;

A kérelemhez munkatervet és programot kell csatolni annak a határidőnek a megjelölésével, amelyen belül az intézmény eleget tud tenni az (1) bekezdésben említett követelményeknek.

mivel a visszaélések megelőzése érdekében a Bizottságnak szigorúan ellenőriznie kell az engedélyezett eltéréseket; mivel e célból az Állat-egészségügyi Állandó Bizottság keretében a Bizottság és a tagállamok között szoros és hatékony együttműködési eljárásnak kell léteznie,

Közösségi pénzügyi támogatás igénylése esetében kizárólag a 64/433/EGK irányelvben foglalt követelményeket teljesítő projektekre vonatkozó kérelem fogadható el.

A tagállamok 1992. július 1-ig a Bizottság elé terjesztik azon intézmények jegyzékét, amelyek esetében javasolják az eltérés engedélyezését. A jegyzék minden egyes intézmény vonatkozásában meghatározza az előirányzott eltérés módját és időtartamát, az adott intézményből származó hússal kapcsolatos ellenőrzések jellegét és az ellenőrzések végrehajtásáért felelős személyek körét.

⁽¹⁾ HL C 84., 1990.4.2., 100. o.

⁽²⁾ HL C 183., 1991.7.15.

⁽³⁾ HL C 332., 1990.12.31., 62. o.

⁽⁴⁾ HL L 268., 1991.9.24., 69. o.

⁽⁵⁾ HL L 121., 1964.7.29., 2012/64. o.

Azon intézmények nemzeti engedélyezését 1993. január 1-je előtt vissza kell vonni, amelyek az első albekezdésben említett időpontig nem terjesztettek elő eltérési kérelmet, illetve amely kérelmek engedélyezését az érintett tagállam megtagadta.

A tagállam által benyújtott, a negyedik bekezdésben említett jegyzék átvételétől számított két hónapon belül a Bizottság a jegyzéket és az előterjesztést megvizsgálja és szükség szerinti módosítását követően az Állat-egészségügyi Állandó Bizottság elé terjeszti, amely a 6. cikkben megállapított eljárással összhangban hozza meg határozatát.

(3) A Bizottság közzéteszi azon intézmények jegyzékét, amelyek számára az eltérés engedélyezett.

3. cikk

1992 július 1-jei hatállyal a hazai piacra szánt húsról alkalmazandó egészségügyi szabályok, valamint ezen húsok vizsgálatával kapcsolatban a 85/73/EGK irányelv értelmében terhelendő díjak szintjének megállapításáról szóló 1988. június 15-i 88/409/EGK tanácsi irányelv⁽¹⁾ 2. cikke helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. cikk

1996. január 1-jétől a tagállamok minden szükséges lépést megtesznek annak biztosítására, hogy a területükön a hazai értékesítés céljából előállított valamennyi friss hús a 64/433/EGK irányelv rendelkezéseinek megfelelően engedélyezett intézményből származzon.”

4. cikk

A Görög Köztársaság 1997. december 31-ig folytathatja a 6. cikkben megállapított eljárással összhangban a február 15-től május 15-ig terjedő időszakban a kedvezőtlen adottságú, gyéren lakott területnek minősített területeken a juh és a kecske vágását olyan helyiségekben, amelyek nem felelnek meg a 64/433/EGK irányelv I. és II. melléklete követelményeinek, továbbá engedélyezheti az említett irányelv II. melléklete 2. pontja a) alpontjának a meleg vízre vonatkozó rendelkezéseitől való eltérést.

A Görög Köztársaság biztosítja, hogy az ilyen eltéréssel előállított húst csak Görögországban és csak azt követően hozzák forgalomba, hogy a hatósági állatorvos elvégezte a levágást követő húsvizsgálatot, és ellátta a húst a 64/433/EGK irányelv 4A. cikkének (3) bekezdésében előírt állat-egészségügyi jelöléssel.

A Tanács a Bizottság jelentése és az esetleg kapcsolódó, minősített többséggel elfogadott javaslatai alapján felülvizsgálja e cikket.

5. cikk

A Németországi Szövetségi Köztársaság a 6. cikkben meghatározott eljárással összhangban a folyamatban lévő átalakítási tervek keretében további határidőt állapíthat meg a korábbi Német Demokratikus Köztársaság területén található intézmények számára.

6. cikk

Az e cikkben előírt eljárásra utalás esetén a 64/433/EGK irányelv 16. cikkében meghatározott szabályok alkalmazandók.

7. cikk

A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy a 2. cikk (2) bekezdésének 1992. január 1-jén, az irányelv további rendelkezéseinek pedig 1993. január 1-jén megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

Amikor a tagállamok elfogadják ezen intézkedéseket, azokban hivatkozni kell ezen irányelvre vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

8. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1991. július 29-én.

a Tanács részéről

az elnök

H. VAN DEN BROEK

(1) HL L 194., 1988.7.22., 28. o.